

(4)
(N° 156.)

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 16 FÉVRIER 1923.

Projet de loi

tendant à permettre aux personnes autorisées à faire valoir des droits à l'obtention de pensions métropolitaines, de compléter le temps de leurs services à la Colonie (1).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (2), PAR M. GENDEBIEN.

MESSIEURS,

L'article 55 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo Belge stipule :

Art. 55. — « Les fonctionnaires et militaires belges autorisés à accepter » des emplois dans la Colonie tant avant qu'après l'annexion de celle-ci con- » servent leur ancienneté et leur droit à l'avancement dans l'administration » ou l'arme qu'ils ont temporairement quittée. » Mais cet article ne stipulait rien, au point de vue de la pension, quant aux années passées hors de la Métropole et n'avait en vue que le cas de fonctionnaires ou officiers, faisant déjà partie soit d'une administration de l'Etat, soit de l'armée, avant de se rendre en Afrique. Il n'envisageait aucunement la situation des Belges se rendant d'abord dans la Colonie avant d'entrer au service d'une administration de l'Etat dans la Métropole.

Le projet remédie à cette situation quant à la pension, en ce sens que les services rendus dans la Colonie avant ou après l'entrée à l'Administration Belge pourront être supputés, même en double, pour le calcul de la pension, si bien entendu ces services n'ont pas donné lieu à l'octroi d'une pension quelconque de la Colonie ou d'allocation de capital tenant lieu de pension.

(1) Projet de loi, n° 116.

(2) Composition de la Commission spéciale :

- a) Les membres de la *Commission spéciale des Colonies* : MM. Tibbaut, président, Branquart, Brifaut, de Béthune, du Bus de Warnaffe, Fischer, Forthomme, Hubin, Lamborelle, Mathieu, Max, Piérard, Renkin, Richard, Van Cauwelaert et Van Remoortel.
- b) Six membres désignés par les Sections : MM. Pussemier, Delacollette, Fieullien, Colleaux, Gollier et Gendebien.

En conséquence du vote de la loi les pensions actuellement en cours seront révisées avec jouissance au 1^{er} janvier 1922 ou à la date à laquelle elles ont été acquises, si cette date est postérieure au 1^{er} janvier 1922.

Pour ces motifs votre Commission est convaincue que la Chambre sera heureuse de pouvoir encore ici rendre justice à nos coloniaux et comprendra qu'il n'y a pas de motifs de calculer de façon différente la pension des agents qui partent en Afrique avant ou après leur entrée dans une administration de l'État. Elle estimera également équitable le projet qui assure d'une manière certaine le sort des femmes et des enfants des agents des administrations métropolitaines venant à décéder en Afrique.

Enfin, des membres soulèvent la question de savoir s'il n'y aurait pas lieu de tenir compte, aux agents entrant ensuite dans une administration de la Métropole, des années passées au Congo et pour l'ancienneté et pour la fixation de leur traitement.

En effet, une lacune regrettable leur semble exister à l'égard des coloniaux non encore entrés dans une administration de l'État avant leur départ pour la Colonie, et plus particulièrement pour les pensionnés du décret du 2 mai 1910. A leur retour définitif au pays, après avoir donné dix ou douze ans des plus belles années de leur vie, ils se trouvent complètement désemparés et sans position. S'ils sont parvenus à entrer dans une administration de l'État, ils ont dû recommencer une carrière à l'échelon le plus bas et par conséquent le moins bien payé. Deux jeunes gens, entrés en même temps, l'un au service de la Colonie, l'autre au service de la Métropole se sont trouvés après dix ou douze ans dans des situations souvent bien différentes au détriment de celui qui a débuté au Congo, malgré l'appoint de sa pension.

Des membres estiment donc que cette mesure qui se pratique au Département des Colonies devrait, pour l'avenir, être appliquée à toutes les administrations de l'État de telle manière que les anciens agents d'Afrique soient mis sur le même pied, quant à l'ancienneté et au traitement que leurs collègues qui ont débuté dans une administration de la Métropole.

Pour le passé, il y aurait lieu à un réajustement de la situation des anciens coloniaux devenus fonctionnaires dans la Métropole et quant à l'ancienneté et quant au traitement. Les intéressés sont d'ailleurs peu nombreux.

Cette marque de bienveillance à l'égard de ces quelques coloniaux devenus fonctionnaires métropolitains et à ceux qui par la suite le deviendront également, aurait l'heureux résultat de relever la carrière coloniale. Ce serait une excellente publicité, car elle ne pourrait qu'être des plus favorable au bon recrutement de notre personnel colonial.

Le projet a été adopté à l'unanimité dans toutes les sections, sauf une seule opposition. Votre Commission vous propose également à l'unanimité de le voter tel qu'il nous est transmis par le Sénat.

Le Rapporteur,
L. GENDEBIEN.

Le Président,
EM. TIBBAUT.

(4)

(Nr 156.)

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 16 FEBRUARI 1923.

Wetsontwerp

hebbende voor doel aan de personen die gerechtigd zijn hunne aanspraak op pensioen in het moederland te doen gelden, den tijd hunner in de Kolonie verleende diensten te doen mederekenen ⁽¹⁾.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER GENDEBIEN.

MIJNE HEEREN,

Artikel 33 der wet van 18 October 1908 op de Regeering van Belgisch Congo luidt :

Art. 33. — « De Belgische ambtenaren en militairen, gemachtigd tot het » aanvaarden van betrekkingen in de Kolonie, zoowel vóór als na de inlijving » van deze, behouden hunnen rang naar dienstouderdom en hunne aanspraak » op bevordering in het bestuur of het wapen dat zij tijdelijk hebben » verlaten ». Dit artikel bepaalt echter niets, inzake pensioenen, wat betreft de jaren doorgebracht buiten het Moederland en had enkel op het oog het geval van ambtenaren of officieren die reeds behoorden, hetzij tot de beheer-diensten van den Staat, hetzij tot het leger vóór zij naar Afrika vertrokken. Het hield geen rekening met den toestand van de Belgen die naar Congo waren getrokken vóór dat zij in dienst traden van eene administratie van den Staat in het Moederland.

Het ontwerp verbetert dezen toestand wat betreft het pensioen, in dezen zin dat de diensten bewezen in de Kolonie vóór of na het intreden in eene Belgische administratie, zullen mogen tellen, zelfs dubbel, voor de berekening van

(1) Wetsontwerp n^o 446.

(2) Samenstelling van de Bijzondere Commissie :

a) De leden van de *Bestendige Commissie voor de Koloniën* : de heeren Tibbaut, voorzitter, Branquart, Brifaut, de Béthune, du Bus de Warnaffe, Fischer, Forthomme, Hubin, Lamborelle, Mathieu, Max, Piérard, Renkin, Richard, Van Cauwelaert en Van Remoortel

b) Zes leden benoemd door de Afdeelingen : de heeren Pussemier, Delacollette, Fieulien, Colleaux, Gollier en Gendebien.

het pensioen, wanneer wel te verstaan deze diensten niet hebben voor gevolg gehad het bekomen van eender welk pensioen van de Kolonie, of het toekennen van eene kapitaal dat het pensioen vervangt.

Als gevolg van de goedkeuring der wet zullen de thans loopende pensioenen herzien worden met ingentreding op 1 Januari 1922, of op den datum waarop zij werden verkregen, wanneer deze datum valt na 1 Januari 1922.

Om deze redenen is uwe Commissie overtuigd, dat de Kamer hier nogmaals met voldoening zal recht laten wedervaren aan onze kolonialen, en zal begrijpen dat er geene reden bestaat het pensioen van de agenten, die naar Afrika trekken voor of na hunne intrede in een dienst van den Staat, anders te berekenen. Zij zal eveneens het ontwerp goedkeuren dat op vasten grond de toekomst verzekert van de vrouwen en de kinderen der agenten van de moederlandsche diensten, welke in Afrika overlijden. Sommige leden hebben de vraag gesteld of men niet rekening diende te houden, voor de bedienden die vervolgens in een beheer van het Moederland treden, met de jaren in Congo doorgebracht én wat betreft den dienstouderdom én wat betreft de bepaling van hunne jaarwedde.

Inderdaad, eene spijtige leemte schijnt te bestaan ten aanzien van de kolonialen die nog niet in een Staatsdienst zijn getreden vóór hun vertrek naar de Kolonie, en meer in het bijzonder voor de gepensioneerden op grond van het decreet van 2 Mei 1910. Nadat zij voorgoed in het land zijn teruggekeerd, na tien of twaalf van hun beste levensjaren te hebben gegeven, zijn zij heel en al ontredderd en zonder ambt. Zijn zij in eene administratie van den Staat kunnen geraken, dan hebben zij eene loopbaan moeten herbeginnen van af den laagsten en dus den slechtste bezoldigden graad. Twee jonge mannen, tegelijkertijd, de eene in den dienst van de Kolonie, de andere in den dienst van het Moederland getreden, bevonden zich na tien of twaalf jaar in vaak zeer verschillende toestanden, en het nadeel is aan de zijde van hem die in Congo is begonnen, al is er dan ook zijn pensioen bij.

Sommige leden oordeelen dus dat deze maatregel die toegepast wordt in het Departement van Koloniën, in de toekomst zou moeten toegepast worden op al de beheeren van den Staat zoodanig dat de oud-agenten van Afrika op dezelfde voet worden gesteld, wat betreft dienstouderdom en wedde, als hunne collega's die zijn begonnen in eene administratie van het Moederland.

Wat het verleden betreft, diende men den toestand van de oud-kolonialen, ambtenaar geworden in het Moederland, te herzien, zoowel voor den dienstouderdom als voor de jaarwedde. De belanghebbenden zijn, overigens, niet talrijk.

Die tegemoetkoming ten aanzien van eenige kolonialen, ambtenaar geworden in het Moederland, en van degenen die het in het vervolg eveneens zullen worden, zou als gelukkigen uitslag hebben de koloniale loopbaan te verheffen. Het zou eene uitmuntende propaganda zijn, daar het niet anders dan zeer voordeelig kan wezen voor eene goede aanwerving van ons koloniaal personeel.

Het ontwerp werd eenparig aangenomen in al de afdelingen; slechts van ééne zijde kwam er verzet. Uwe Commissie stelt U eveneens eenparig voor het ontwerp goed te keuren zooals de Senaat het heeft overgemaakt.

De Verslaggever,

L. GENDEBIEN.

De Voorzitter,

EM. TIBBAUT.